



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

" علماء فمبيغ امة "

11 Jun 2021 / 30 Syawal 1442

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَمِنَ النَّاسِ وَالِدَوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ
الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

(سورة فاطر آيات ٢٨)²

برمقصود: دان دمكين قولاً دانتارا ماءنسي، مخلوق بركرق يغ بريواوا، دان حيوان^٢ ترنقن، اد يغ برماچم-ماچم ورنان دان جنيسث. دانتارا همبا^٢ الله يغ تاكوت كقدش، هاپاله قارا علماء (ياءيت اورغ يغ برعلمو). سسوغكوهن الله مها فركاس لاني مها قغمقون.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ^٢ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

تاجوق خطبة هاري اين اياله: " علماء فمبيغ امة ". إمام إبن عأشور كتتيك
منفسيركن سورة فاطر آيات 28، مپاتاكن، ساورغ علماء يغ مغلل الله ﷺ دان مهمي
سكالا فرجشن شريعة، برصفة تاكوت قد الله ﷺ. دغن مغللي، مهمي دان

¹ Memuji Allah

² Ayat Al-Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa

مغواساءي علمو، انسان يڄ برطرف علماء، اکن برصفا همبا يڄ ساعت تاكوت دغن
دوسا سرتا قبالسن عذاب؛ قد ماس يڄ سام، انسان يڄ برطرف علماء، ساعت
مغهارفكن فهالا دان بالسن نعمت دري الله ﷺ .

سباڪاي اڪام يڄ براساسكن علمو، اسلام امت مغحرمتي علماء؛ قارا علماء
داغڪف قواريث كنين سفرتي يڄ دپاتاكن سنديري اوليه بڪيندا ﷺ، برقندوكن
حديث دري ابي الدرءاء رضي الله عنه : اكو مندغر نبي صلی الله عليه و آله و سلم برسبدا:

وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَرَثُوا الْعِلْمَ؛ فَمَنْ
أَخَذَهُ، أَخَذَ بِحِطِّهِ وَافِرٍ.

برمقصود: "... دان سسوغڪوهش علماء اياله قواريث كنين، دان قارا نبي تيدق
مواريثكن دينار اتاو درهم اكن تتاڻي مريك مواريثكن علمو، مك سسياقا يڄ
مغميلش، برارتي دي تله مغميل بهاكين يڄ مليقه-رواه". (رواية أبي داود 3641)

پاتاله برقندوكن اجرن اسلام، مغحرمتي علماء ممقوپاءي اساس يڄ ساعت كوكوه.
علمو يڄ دميليكي اوليه سساورغ علماء، بوكن سقدر ترتوليس داتس كرتس، نامون
فقحياتنن توروت ترظاهير درقد كرق لاكو يڄ ترقامير سچارا ظاهير دان باطين. امة
ملتقن كقرچاياءن تيغكي قد علماء، كران امة برقكغ بهاوا قارا علماء مغعملكن صفا
تاكوت قد الله ﷺ مغتاسي صفا تاكوت قد يڄ لاءين، لنتس قارا علماء اكن برصفا
امانه دان تيدق موغكين مغخياتي امة. مك كران ايتوله كحاضيرن سساورغ علماء
ساعت دهرڪاءي، سمنتارا كهيلغن مروفاكن كهيلغن يڄ تيااد تولوق كنتيش. بركات امام
حسن البصري رحمته الله:

مَوْتُ الْعَالِمِ ثَلَمَةٌ فِي الْإِسْلَامِ، لَا يَسُدُّهَا شَيْءٌ مَّا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.

برمقصود: "ماتين ساورغ عالم لفسان قاتهن مرچو تندا اسلام يڭ تيدق اكن ممقو دتقوڭ سسواتو قون، والاو سيليه برکنتي مالم دان سياڭ." (رواية الدارمي 333)
علماء دقندڭ موليا دان دبريکن قعحمرتن تيغکي دالم بودايا مشارکت ملايو؛ کمولياين دان قعحمرتن ترسبوت دبايغکن دالم قنتون ۲ ملايو لاما؛

کالاو کندوري برلاما-لاما،

قاکاي تالم مقيدڭ-هيديڭ؛

کالاو نکري تق برعلماء،

باکايکن مالم تيدق برينتڭ.

بسره روسا ددالم ريمبا،

روسا دبنتي کران جرت؛

بسره جاس عالم علماء،

جاس ترقاکاي دنيا اخيرة.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله،

دغن قنتوان إلهي، قد جم 2.45 فتح أحد، 18 شوال 1442 هجرة برسامان
30 مي 2021 مسيحي، صاحب السَّمَاحَة تَنْ سري داتوء سري (دوكتور) حاج
خرساني بن حاج زکريا، تله کمبالي ک رحمة الله. دالم تيمقوه 82 تاهون اوسيا بلياو،
سلاما 36 تاهون تله دأباديکن اونتوق منجونجوخ أمانه برخدمت سباکاي مفتي
نکري قيراق دار الرضوان، ميمفورناکن تغکوڭجواب تنقا مغل جريه اتاو قريه، جمو
اتاو بوسن؛ کيکيه دان تگون براوسها منترَيَهکن امة دان ميبارکن شعار اسلام.

سماں منجوجوڻ اُمانه، صاحب السماحة تن سري خرساني (الله يَرْحَم) تله
مپمفورناڪن تڱوڱجواب سچارا تڪس لاکي براني، تڪوه برقڱ ڪڱد فرينسيڱ يڱ
برلندسڪن القرءان دان السُّنَّة، سرتا لوڪيڪ قياس يڱ برنس. سڱنڱج حياتن، اڪام
إسلام، اينستيتوسي راج ملايو، اورڱ ملايو، ڪدودوقن دان ڦنچاقاين امة دري
سودوت ڦنديديقن دان علمو، طرف سوسيال دان ڪماجوان ايكونومي، ڦرقادوان
دان ڦغواسان ڦوليتيڪ، مروڦاڪن موضوع ۲ يڱ ساعت دڪت دهاتي بلياو. تن سري
خرساني (الله يَرْحَم) سننثياس مپواراڪن ڦرايڱن اڪن ڦنثيڱن ڦرانن راج ڦمريئنه
سباڪاي ڦايوڱ اڪام إسلام دان بينثيڱ ڦرتاهنن عادت ملايو. اوليه ايت، ڦارا علماء
دان ڦارا وزير واجب مپمهنڪن سباءيق نصيحت ڪڱد راج ڦمريئنه اڪر اينستيتوسي
ترسبوت، دجامين ڪداولتنن، دان تيدق دڱمري اتاو دڦرسنداڪن.

تيدق اد يڱ ڪڪل ددنيا اين. خدمت دان بقتي تن سري خرساني (الله يرحم)
ڪڱد نڪري دان امة ڪيني تيڱڪل دالم ڪنڱن. ڦمڪين تن سري خرساني بن زڪريا
مپاهوت سروان إلهي مروڦاڪن ڪهيلڱن يڱ ساعت برهرڪ ڪڱد نڪري دان امة.

سسوڱڪوهن الله ﷻ مها مڱتاهوئي حڪمه دسباليق ستياڦ ڪجادين.
موڱڪين تله سمڦاي وقتون، انسان يڱ لايق دڪلر مُرِّي اين بريحت دسيبي رب-ن،
منيڱڪلڪن امانت دان تڱوڱجواب اونثوق دتروسڪن اوليه ڪيت يڱ ماسيه
دڪورنياڪن اوسيا ددنيا اين. سڱنڱج ڦرجواڱن دَعُوهُن، سريڱ ڪالي مُرِّي اين
منيثيسڪن اير مات، ميڪيرڪن نصيب اڪام دان بڱساش. موڪ تينثيسن اير مات (الله
يَرْحَم) ايت اڪن مباحائي بنيه ڦرجواڱن يڱ دتيڱڪلڪن اونثوق ڪيت تروسڪن.

ڪڱد الله ﷻ ڪيت ڦوهونڪن دعاء اڪر روح (الله يَرْحَم) تن سري خرساني بن
زڪريا دلپههي سبسر-بسر رحمة دان دتمثڪن برسام روح ڦارا صالحين، دسمڱيڱ

مندعاءكن اكر اهلي كلوارك (الله یرحم) منرما كسدین فرقیسهن این دغن کتابهن دان کریضاعن یغ منیغکتکن کتقواعن.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَاَيَّكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁵

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى حَبِيْبِنَا وَشَفِيْعِنَا، وَذُخْرِنَا وَقُدُوْتِنَا، وَأُسُوْتِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَقَائِدِ الدُّعَاةِ الْمُجَاهِدِيْنَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِ وَجَاهَدَ جِهَادَهُ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ! أُوصِيْكُمْ وَايَّايَ بِتَقْوَى اللهِ⁷ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة یغ درحمتی الله،

حديث دري عبد الله بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كاتان: اكو مندغر رسول الله ﷺ:

إِنَّ اللهَ لَا يَهْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَهْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا....

مقصودن: سسوغكوهش الله ﷻ تيدق مٹهاقوسكن علمو قٹتاهوان دغن چارا مٹمبيل

سكالي كوس درقد همبا-همباش. تتاقي الله ﷻ مٹهاقوس علمو قٹتاهوان ايت دغن

⁵ Memuji Allah

⁶ Ayat Al-Quran

⁷ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁸ Pesan Taqwa



کمائین علماء سہیثک تیاد لاکئی اورغ یغ عالم... (روایۃ البخاری ۱۰۰)
اولیہ ایت، ترساعت فتیح اونتوق قارا علماء دهرکائی دغن مئحرمئی نصیحت دان
منیبا علمو درقد مریک. هندقله دسدري، جک علمو یغ تلہ دسمقايکن اولیہ علماء تیدق
دقلیہارا، تیدق دعملکن دان تیدق تروس دسیبارکن، لمبرن ۲ علمو یغ برهرک ترسبوت
اکن توروب ترقبور سوسولن کوفائش سساورغ علماء.

قد ماس یغ سام، واجب اد اقلیم یغ مندوروغکن، دان اوسها یغ برتروسن، اونتوق
ملاهیرون لبیہ رامای علماء. ملاهیرون ساورغ علماء بوکنله ساتو اوسها موده اتاو
سیثکت، تتافی مملوکن اوسها سچارا برسوغکوه لاکئی ترانچ دان مجاهدہ یغ چوکوف
فنجغ. ممتیق کات ۲ امام مالک رضی اللہ عنہ کقد امام شافعی رضی اللہ عنہ کتیک ملیہت فوئینسی امام
شافعی منچاقای طرف علماء:

"تاکوتله کامو کهد الله، جاءوهیله فربواتن درهاک فدان، سسوغکوهن اکو ملیہت اد چہای
یغ برسینر ترغ ددادا کامو، جاعنله اعکاو مادمکن چہای ایت دغن فربواتن درهاک کهد
الله."

سیدغ جمعة یغ درحمئی الله،

منبر مپرو قارا جماعه اکر کیت استقامه برقکغ کهد عقیده اسلامیة برترسکن اهلی
السنة والجماعة، یغ منجادی واریشن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، صحابة دان تابعین، ہیثک کھاری این.
جاکاله هوبوغن دغن الله دان سسام مخلوق. عمارهکنله رومه ۲ الله دغن تروس منروس
مخرجان عبادة دان صلاة فرض سچارا برجماعه.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ^۹، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ
قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَتَبِّئْتَهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم. اللَّهُمَّ أَعِزَّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ خُصُوصًا فِي فَلَسْطِينَ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

⁹ Doa untuk Kaum Muslimin



وَفِي كُلِّ زَمَانٍ. اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيُرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ،
وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بِلَادِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً.

يا الله، برکتيله همبا ۲ مو یغ ملقساناکن تونتوتن زکاة دان مغهولورکن وقف، کورنیایي
مريک رزقي یغ برلیفت کندا، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مريک. جاءوهکنله کولوغن
فقراء دان مساکين درقد ککفورن، سرتا لیندوغيله مريک درقد کفقيرن یغ برقتجغن.
يا الله، بريله کامي کباءيقن سرتا کبرکتن ددنیا دان دأخيرة. قليهاراله کامي درقد سيقسا دان
عذاب اقي نراک.

يا الله، کورنیاکنله توفيق دان هدايمو کأتس راج کامي، دولي یغ مها موليا قدوک سري
سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن
محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانکو زارا سالم
سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ، يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ

مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.